

# **A 42 AÑOS DEL GOLPE DE ESTADO DEL 17 DE JULIO DE 1980 CONADE RATIFICA LA LUCHA ANTIDICTATORIAL**

El Comité Nacional de Defensa de la Democracia CONADE ratifica que la ciudadanía democrática y el pueblo boliviano jamás declinará su espíritu de lucha antidictatorial. Hace más de 42 años que estamos en esta batalla y podemos asegurar, que así como derrotamos a la dictadura militar en los años 80, derrotaremos al autoritarismo del MAS que trastoca el orden legal y constitucional, vulnera derechos humanos y garantías constitucionales; ataca desde su voracidad extractivista a la naturaleza, a los pueblos indígenas y a la población en general.

Dentro de la actual contradicción entre democracia y autoritarismo que vivimos en Bolivia y en el mundo, apostamos por los derechos humanos y el pluralismo democrático, señalamos vehementemente que ha más acción totalitaria habrá mayor resistencia, movilización democrática y construcción de una alternativa real a favor del ciudadano, sus derechos y por una gobernanza que promueva paz, justicia, libertad y por supuesto progreso para todos.

1

El CONADE se suma al sector salud y convoca a la población a sumarse a las MOVILIZACIONES DEL 21 DE JULIO DE 2022, en todas las capitales de departamento.

El CONADE alienta la construcción de una alternativa política plural, democrática y unitaria que garantice recuperar para el pueblo el gobierno de manos del MAS y frenar este vandalismo político que se ha encaramado en las estructuras del Estado, alentado por la corrupción, el narcotráfico y la visión autoritaria de la nueva élite azul.

Hoy 17 de julio, el CONADE rinde homenaje a Marcelo Quiroga Santa Cruz, Gualberto Vega, Carlos Flores, los héroes y mártires de la calle Harrington, Caracoles y todos aquellos valerosos hombres y mujeres que dieron su vida por la democracia.

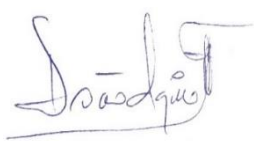
**¡Nunca nos cansaremos, nunca nos rendiremos!**

Bolivia, 17 de julio de 2022

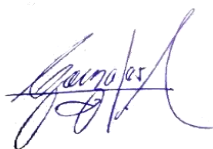
Por el Comité Ejecutivo:



**Manuel Morales A.**



**Iván Ignacio**



**Lucio Gonzales A.**



**Lizeth Beramendi**



**JC López**



**Dennis Vallejos Usnayo**



**Ana María Reyes M.**



**Mathilde Herrera**

En Alemán:

## **42 JAHRE NACH DEM STAATSTREICH VOM 17. JULI 1980 BESTÄTIGT CONADE DEN ANTIDIKTATORISCHEN KAMPF**

Das Nationale Komitee zur Verteidigung der Demokratie CONADE bekräftigt, dass die demokratischen Bürger und das bolivianische Volk in ihrem Kampfgeist gegen die Diktatur niemals nachlassen werden. Wir führen diesen Kampf seit mehr als 42 Jahren und können versichern, dass wir, so wie wir in den 80er Jahren die Militärdiktatur besiegt haben, auch den Autoritarismus der MAS besiegen werden, der die Rechts- und Verfassungsordnung stört, die Menschenrechte und Verfassungsgarantien verletzt und mit seiner extraktivistischen Gier die Natur, die indigenen Völker und die Bevölkerung im Allgemeinen angreift.

In dem gegenwärtigen Widerspruch zwischen Demokratie und Autoritarismus, den wir in Bolivien und in der Welt erleben, setzen wir uns für die Menschenrechte und den demokratischen Pluralismus ein und weisen vehement darauf hin, dass der Widerstand, die demokratische Mobilisierung und der Aufbau einer echten Alternative zugunsten der Bürger, ihrer Rechte und für eine Regierungsführung, die Frieden, Gerechtigkeit, Freiheit und natürlich den Fortschritt für alle fördert, umso größer ist, je totalitärer die Maßnahmen sind.

**3**

CONADE schließt sich dem Gesundheitssektor an und ruft die Bevölkerung auf, sich an den MOBILISATIONEN des 21. JULI 2022 in allen Departementshauptstädten zu beteiligen.

CONADE unterstützt den Aufbau einer pluralistischen, demokratischen und vereinten politischen Alternative, die die Wiederherstellung der Regierung für das Volk durch die MAS garantiert und dem politischen Vandalismus Einhalt gebietet, der sich in den Strukturen des Staates festgesetzt hat, gefördert durch Korruption, Drogenhandel und die autoritäre Vision der neuen blauen Elite.

Heute, am 17. Juli, ehrt CONADE Marcelo Quiroga Santa Cruz, Gualberto Vega, Carlos Flores, die Helden und Märtyrer der Harrintong-Straße, Caracoles und all jene mutigen Männer und Frauen, die ihr Leben für die Demokratie gaben.

Wir werden niemals müde werden, wir werden niemals aufgeben!

Bolivien, 17. Juli 2022

Für den Exekutivausschuss:



En Inglés:

## **42 YEARS AFTER THE COUP D'ÉTAT OF JULY 17, 1980 CONADE RATIFIES THE ANTI-DICTATORIAL STRUGGLE**

The National Committee for the Defense of Democracy CONADE ratifies that the democratic citizenship and the Bolivian people will never decline its spirit of anti-dictatorial struggle. We have been in this battle for more than 42 years and we can assure that, just as we defeated the military dictatorship in the 80's, we will defeat the authoritarianism of the MAS that disrupts the legal and constitutional order, violates human rights and constitutional guarantees; attacks nature, indigenous peoples and the population in general with its extractivist voracity.

Within the current contradiction between democracy and authoritarianism that we live in Bolivia and in the world, we are committed to human rights and democratic pluralism, we vehemently point out that the more totalitarian action there is, the more resistance, democratic mobilization and construction of a real alternative in favor of citizens, their rights and for a governance that promotes peace, justice, freedom and of course progress for all.

**5**

CONADE joins the health sector and calls on the population to join the MOBILIZATIONS OF JULY 21, 2022, in all departmental capitals.

CONADE encourages the construction of a plural, democratic and unitary political alternative that guarantees the recovery of the government for the people from the hands of the MAS and to stop this political vandalism that has taken root in the structures of the State, encouraged by corruption, drug trafficking and the authoritarian vision of the new blue elite.

Today, July 17, CONADE pays tribute to Marcelo Quiroga Santa Cruz, Gualberto Vega, Carlos Flores, the heroes and martyrs of Harrintong Street, Caracoles and all those brave men and women who gave their lives for democracy.

We will never tire, we will never surrender!

Bolivia, July 17, 2022

By the Executive Committee:

